This question paper contains 4 printed pages]

Roll No. | | | | | | | | | | | |

S. No. of Question Paper : **4282**

Unique Paper Code : **208363** C

Name of the Paper : **Journalistic Writing and Translation**

Name of the Course : **B.A. (Prog.) Tamil-C (II Year)**

Semester : **III**

Duration : **3 Hours** Maximum Marks : **75**

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

I. (1) அறிக்கை எழுதும்போது கவனிக்கப்பட வேண்டியவை யாவை? 10

அல்லது

உங்கள் கல்லூரி ஆண்டு விழா குறித்து ஓர் அறிக்கை எழுதுக.

(2) ஒரு பத்திரிகையில் எழுதப்படும் செய்திக்கதை குறித்து விவரிக்க. 10

அல்லது

மின்சாரக்கட்டண உயர்வுக்கு எதிர்ப்பு குறித்து ஒரு செய்திக்கதை வரைக.

(3) பின்வரும் பத்தியைச் சுருக்கி வரைக : 10

'வேணாட்டு அரசர்களில் முதல் அரசனாக அய்யன் அடிகள் குறிப்பிடப்படுகிறான் இம்மன்னன் கிறித்தவ தேவாலயமும் வணிகத்தலமும்

கட்டுவதற்கான நிலத்தைத் தானமாக வழங்கியதாக கல்வெட்டு ஒன்று குறிப்பிடுகிறது. அய்யன் அடிகளைத் தொடர்ந்து ஸ்ரீ வல்லபன் கோதை என்னும் மன்னன் வேணாட்டின் அரசனாக இருந்ததைக் கல்வெட்டுக் குறிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன. அவனையடுத்து கோவர்த்தன மார்த்தாண்டர் 10-ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதியிலிருந்து 11-ஆம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதி வரை வேணாட்டின் அரசனாக இருந்தான். முதலாம் பாஸ்கர ரவி வர்மனுக்கும் சோழ அரசர்களுக்கும் இடையே நடைபெற்ற போரில் முதலாம் பாஸ்கர ரவி வர்மனுக்கு கோவர்த்தன மார்த்தாண்டர் உதவியதாகப் பத்தாம் நூற்றாண்டிற்கானச் செப்புப் பட்டயம் ஒன்று தெரிவிக்கிறது. கோவர்த்தன மார்த்தாண்டரைத் தொடர்ந்து வந்த ராமவர்மா குலசேகரன் காலத்தில் (1090-1102) வேணாடு தனி நாடானது. அவனது ஆட்சிக் காலத்தில் நடை பெற்ற சேர, சோழ போர்களால் வேணாடு மிகுந்த பாதிப்பிற்குள்ளானது. அக்காலத்தில் சேரர்களின் தலைநகராக இருந்த மகோதயபுரம் சோழ அரசனான குலோத்துங்கனால் அழிக்கப்பட்டது. ராமவர்மா குலசேகரனின் காலத்தில் முதன்முறையாக நம்பூதிரிப் பிராமணர்களின் கட்டாயத்தின் பேரில் பிராயசித்தம் என்ற பெயரில் நிலங்கள் கோயிலுக்குத் தானமாக வழங்கப்பட்டன' மேற்குறித்த செய்தியானது, இம்மன்னனின் காலத்தில் நம்பூதிரிப் பிராமணர்களின் அரசியல் தலையீடு ஆரம்பமானதற்கு சான்றாக உள்ளது.

(4) திரைப்பட விமரிசனம் எழுதுவது எப்படி? சான்று தந்து விவரிக்க 10

அல்லது

தாங்கள் கண்டு களித்த ஒரு தமிழ்த் திரைப்படம் குறித்து விமரிசனக்கட்டுரை எழுதுக.

(5) நேர்காணலின் போது கவனிக்கப்பட வேண்டிய விதிமுறைகளை விவரிக்க? 10

அல்லது

நாவலாசிரியர் ஒருவரை நேர்காணும் போது தாங்கள் கேட்கும் ஐந்து கேள்விகளையும் அதற்கு அவர்தரும் பதில்களையும் எழுதுக.

II. (1) கீழ்வரும் பத்தியைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்க : 15

Vijaya Ranga Chokkanatha died in 1731, and was succeeded by his widow Meenakshi, who acted as Queen-Regent on behalf of a young boy she had adopted as the heir of her dead husband. She had only ruled a year or two when an insurrection was raised against her by Vangaru Tirumala, the father of her adopted son, who pretended to have claims of his own to the throne of Madurai. At this juncture representatives of the Mughals appeared on the scene and took an important part in the struggle. Since 1693, Madurai nominally had been the feudatory of the emperor of Delhi, and since 1698 the Carnatic region north of the Coleroon (Kollidam) river had been under direct Muslim rule. The local representative of the Mughal was the Nawab of Arcot, Dost Ali Khan and an

intermediate authority was held by the Nizam of Hyderabad, who was in theory both a subordinate of the emperor, and the superior of the Nawab. How regularly the kings of Tanjore and Madura paid their tribute is not clear, but in 1734 about the time, in fact, that Meenakshi and Vangaru Tirumala were fighting for the crown an expedition was sent by the then Nawab of Arcot to exact tribute and submission from the kingdoms of the south. The leaders of this expedition were the Nawab Dost Ali Khan's son, Safdar Ali Khan, and his nephew and confidential adviser, the well-known Chanda Sahib.

(2) கீழ்வரும் துறைச் சொற்களுக்கு இணையான தமிழ்ச்சொற்களை எழுதுக : 10

(*a*) Tamil Epics

(*b*) Minor Literature

(*c*) Book stall

(*d*) Lab

(*e*) Zoology Department.